

Schneller zu Hause ankommen.



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.
Wir machen den Weg frei.

TOP-Konditionen beim Baufinanzierer Nr. 1

Volksbank Breisgau-Markgräferland eG

Echo AM SAMSTAG

Ausgabe 16/2020
29. August 2020
Tel: 07667-445888-8
www.echo-medien.de

SELF BREISACH STORAGE

Platzprobleme – kurz oder langfristig? Wir haben das passende Lager von 1 bis 14 m².

SICHER, TROCKEN, KLIMATISIERT.

Jetzt buchen unter
www.breisach-storage.de

Nachrichten & Hintergründe aus Breisach, vom Kaiserstuhl und Tuniberg

Getränke Withum

Ihre Nummer gegen Durst

☎ 07667-251

Mitten in Breisach

Abholung ab Lager

Friedhofallee 6 · 79206 Breisach
Email: getraenke-withum@t-online.de

Fördern statt meckern

IHK Südlicher Oberrhein unterstützt kleine Unternehmen und ihre Azubis



Der Einstieg ins Berufsleben ist für viele Azubis gar nicht so leicht - die IHK Südlicher Oberrhein will helfen

Immer wieder kritisieren Ausbildungsbetriebe die Schlüsselqualifikationen und Grundfertigkeiten ihrer Azubis. Es sind gerade diese Punkte, die auf beiden Seiten zu Unzufriedenheit in der Ausbildung führen. Hier möchte die IHK Südlicher Oberrhein mit ihrem Seminarangebot „Azubi Opening“ Abhilfe schaffen. Betriebe können ihre Azubis-in-spe schon jetzt für den Termin Anfang Septem-

ber anmelden. **Simon Kaiser**, Leiter des Geschäftsbereichs Aus- und Weiterbildung bei der IHK Südlicher Oberrhein, kennt die Sorgen der IHK-Ausbildungsbetriebe. „Praktisch machen sich die jungen Leute sehr gut im Ausbildungsberuf, Mängel herrschen eher bei anderen Kompetenzen.“ Doch gerade hier hätten die Betriebe, besonders die kleinen und mittelständischen Un-

ternehmen (KMUs), nicht die Kapazitäten, um diese Schwachstellen auszumerken. Mit dem Angebot „Azubi Opening – Dein Start in die Ausbildung“ möchte die IHK Südlicher Oberrhein ihren Mitgliedsbetrieben hier die Hilfestellung in der Ausbildung geben, die sie selbst nicht oder nur schwer leisten können. Das „Azubi Opening“ ist ein viertägiges Seminar und startet gleich zum Beginn der Aus-

bildung am 8. September. „Wir holen die jungen Leute da ab, wo sie herkommen“, erklärt **Julia Stöhr** aus dem Bereich Aus- und Weiterbildung bei der IHK Südlicher Oberrhein. „Entsprechend geht es am ersten Tag um die Veränderungen, die nun, nachdem sie die Schule verlassen haben, in der Berufswelt auf sie zukommen.“ Am

Lesen Sie weiter auf Seite 2 >

NEW IN BREISACH

BEREICHE DIE WELT UND RAUM HIER

HARRY'S XXL GARAGE

MIETEN SIE JETZT IHREN EIGENEN STELLPLATZ UND SICHERN SIE SICH 10% RABATT AUF IHRE ERSTE MONATSMIETE!

www.harrysxxlgarage.de

+ 49 151 240 669 47

„Echo am Samstag“ wünscht beste Gesundheit!

BREISACH ELECTRONIC

Betriebsferien vom 1.8. - 9.8 und vom 27.8. - 13.9.

Mo-Fr: 9.30-13.00 & 14.50-18.30
Mittwoch-Nachmittag & Samstag geschlossen
www.breisach-electronic.de
07667-2372417

Getränkemarkt & Lieferservice

Getränkeland Hunziker GbR

Hilde & Daniel Hunziker
Bürchleweg 2 · 79241 Ihringen



HEIMSERVICE

→ ORTE

Ihringen, Merdingen, Breisach, Gottenheim, Bötzingen, Opfingen, Waltershofen, Tiengen

Tel. 07668/950066
getraenkeland-hunziker.de

Griechische Spezialitäten

Restaurant Corfou

Kupferorstraße 40 · 79206 Breisach
Tel. 07667-469 · Mobil 0151-15773499
www.corfou-breisach.de
Familie Ramioti

Alle Speisen und Weine auch zum Mitnehmen



Wir die Familie Ramioti sind über die gesamte Ferienzeit für Sie weiterhin da. Gerne verwöhnen wir Sie wie bisher mit unseren griechischen Spezialitäten sowie den passenden Wein.



Ob Sie unser Angebot zum Mittagstisch von Dienstag bis Freitag bevorzugen oder in den Abendstunden vorbeischaun, wir freuen uns auf Sie.

Mittagstisch: Dienstag bis Freitag 11.30 – bis 14.30 Uhr
Gyros mit Zaziki, Mousaka, Souvlaki
Öffnungszeiten: Di. – So. 11.30 – 14.30 Uhr und 17.30 – 23.00 Uhr · warme Küche bis 22.00 Uhr · An Feiertagen haben wir für Sie geöffnet · Montag Ruhetag.

GESTALTEN SIE IHRE ZUKUNFT MIT UNS

- Elektroplanung & Installationen
- TV- & Hausgeräteservice
- Kabel- & Satellitentechnik
- Gebäudesystemtechnik
- Photovoltaikanlagen
- Lichtplanung & LED Beleuchtung
- IT Systembau



commeco **Elektro Kuhn**

Commecco Solutions GmbH | Hermsdorf 1 | Breisach
Tel.: +49 (0) 7667 94669-0 | www.commecco.de
Elektro Kuhn | Bachemstraße 25 | Ihringen
Tel.: +49 (0) 7667 94669-15 | www.technik-kuhn.de




augenoptik

rheinuferstraße
79206 breisach
telefon 07667/10 99
fax 07667/80344
www.roll-augenoptik.de



WÄSCHE - LIEFERSERVICE

Wir alle durchleben aktuell eine für uns ungewohnte und auch sicher nicht einfache Zeit. Daher wollen wir, das Team vom BIO-Wäscheservice, Sie so gut es geht unterstützen.

Wir bieten Ihnen folgenden Service an:

- > KONTAKTLOSE Lieferung / Abholung Ihrer Wäsche und Textilien aller Art (z. B. Tisch-, Bett-, Frotteewäsche, Bettdecken, Oberbekleidung, Hemden, Arbeitskleidung und Uniformen, Gardinen)
- > RKI zertifiziertes / desinfizierendes Waschverfahren (ab 40°)
- > Zahlung auf Rechnung auch für Privatpersonen möglich
- > Keine Lieferkosten für folgende Ortschaften: Gottenheim, Bötzingen, Umkirch, March, Eichstetten, Ihringen, Wasenweiler und Waltershofen
- > Lieferungen im weiteren Umkreis (z. B. Freiburg, Breisach, Bad Krozingen) übernehmen wir für eine Anfahrtspauschale von ab 5 €.
- > Lieferungen ab einem Warenwert von 25 € sind grundsätzlich kostenfrei

Ihre Anfragen nehmen wir sehr gerne unter 07665 / 942 96 09 oder unter info@bio-ws.de entgegen. Für Rückfragen, Vorschläge oder Ideen sind wir jederzeit offen und wünschen Ihnen alles Gute!

BIO-Wäscheservice, Alexander Winter · 79288 Gottenheim · Nägelseestraße 21 · Tel. 07665 / 942 96 09 · info@bio-ws.de · www.bio-ws.de

LEBER
wohnen & leben

KOMPETENTE BERATUNG
DIREKT VOR ORT
BEI IHNEN ZU HAUSE



KUPFFERTORSTR. 27 • 79206 BREISACH • TEL: 07667 / 263
INFO@EINRICHTUNGSHAUS-LEBER.DE • WWW.EINRICHTUNGSHAUS-LEBER.DE

SCHREINER (M/W/D) GESUCHT!

Echo
MEDIEN

Die nächste Ausgabe
von „Echo am Samstag“
erscheint am
12. September 2020.

Impressum

Oberrheinische Medien GmbH
Marktplatz 7
79206 Breisach

Echo
MEDIEN

Tel. 07667-445888-8
Fax 07667-445888-9
E-Mail: redaktion@echo-medien.de
www.echo-medien.de

Vi.S.d.P.: Andreas Dewaldt
Geschäftsführer: Andreas Dewaldt, Susann Hemmerich
Druck: Freiburger Druck GmbH & Co. KG
Vertrieb: P.F. Direktwerbung GmbH, Ringsheim
Verteilgebiet: Breisach mit allen Stadtteilen, Vogtsburg mit allen Stadtteilen, Sasbach mit allen Stadtteilen, Ihringen und Wasenweiler sowie Merdingen
Erscheinungsweise: 14-tägig, samstags
Es gilt die Preisliste Nr. 1 vom 15.05.2017



Julia Stöhr

zweiten Tag stehen Team- und Projektarbeit im Mittelpunkt. Stöhr: „Die Jungen und Mädchen lernen, wie sie sich gut in ein Team einfinden, und was es bedeutet, sich selbst zu organisieren.“ Die Inhalte am dritten und vierten Tag sind unterschiedlich aufgebaut, abhängig davon, ob die Teilnehmer einen kaufmännischen oder einen gewerblich-technischen Beruf erlernen. „Für die kaufmännischen Azubis geht es unter anderem um das Verständnis von wirtschaftlichen Zusammenhängen“, beschreibt die Projektleiterin. „Die gewerblich-technischen Azubis vertiefen ihre mathematisch-physikalischen Fähigkeiten sowie ihre IT-Kompetenzen.“

Konzipiert hat die IHK das Seminar in Zusammenarbeit mit dem IHK-Bildungszentrum. Simon Kaiser: „Wir sind überzeugt, dass wir durch die Förderung von Schlüsselqualifikationen und durch die Stärkung von

ausbildungsrelevanten Grundfertigkeiten so manchen Ausbildungsabbruch verhindern können.“ Zwar liege die Quote der vorzeitigen Vertragslösungen im Bezirk der IHK Südlicher Oberrhein nur bei 9,1 Prozent, doch sei in Zeiten von kleiner werdenden Jahrgängen und bei einer wachsenden Anzahl von

Schulabgängern, die ein Studium anstreben, jede einzelne Vertragslösung eine zu viel. „Es geht auch darum, den Frust, den diese fehlenden Fähigkeiten sowohl bei den Ausbildern als auch bei den Azubis mit sich bringen, zu beseitigen. Meckern allein hilft nicht!“, mahnt Kaiser.

Dass das Konzept ankommt, verdeutlichen die Teilnehmerzahlen. Kaiser: „Angefangen haben wir 2018 mit 44 Plätzen. Die waren sofort ausgebucht. 2019 haben wir die Anzahl verdoppelt und auch die 88 Plätze haben wir wieder alle vergeben.“



Wie funktionieren Geschäftsprozesse? Das lernen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Azubi Openings auf dem Spielbrett.

Hart umkämpftes Mulchgeschäft

Teure Investitionen erforderlich

Selektive Mäharbeiten vom Landschaftserhaltungsverband in Auftrag gegeben. Um Unkräuter zurückzudrängen, ist bei der Böschungspflege Kontinuität beim Mähen erforderlich. Landwirte, Landschaftspfleger und Gemeinden können finanziell für ihre Leistung zur Pflege und Aufwertung der Natur unterstützt werden.

Der Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald (LEV e.V.) wurde im März 2012 gegründet. Seit der Gründung wurden Landschaftspflegeprojekte in Höhe von rund 3,2 Millionen Euro im Landkreis gefördert. Dabei will der Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald die Landschaft erhalten, weiterentwickeln und im Einklang mit Landwirtschaft, Naturschutz und Tourismus schützen. Der Begriff Landschaftserhaltung wird im Bundesnaturschutzgesetz zur Naturschutz und Landschaftspflege definiert. Neben den aktiven Maßnahmen, die gestaltend oder pflegend wirken, umfasst die Landschaftspflege nach der Zielsetzung des Bundesnaturschutzgesetzes auch passive Naturschutzmaßnahmen. Dazu zählt vor allen Dingen der Prozessschutz, der pflegerische Maßnahmen ausschließt



Vorn im Schmalpurschlepper Harald Wochner und auf dem Nachfolgeschlepper Roland Dold beim Vorführen der neuen Böschungspflege Gerätschaften

und einzig eine natürliche Entwicklung (Sukzession) beinhaltet, wie beispielsweise bei der sogenannten Wildnisentwicklung. Der Begriff Landschaftserhaltung wird im Bundesnaturschutzgesetz zur Naturschutz und Landschaftspflege definiert. Neben den aktiven Maßnahmen, die gestaltend oder pflegend wirken, umfasst die Landschaftspflege nach der Zielsetzung des Bundesnaturschutzgesetzes auch passive Naturschutzmaßnahmen. Dazu zählt vor allen Dingen der Prozessschutz, der pflegerische Maßnahmen ausschließt

und einzig eine natürliche Entwicklung (Sukzession) beinhaltet, wie beispielsweise bei der sogenannten Wildnisentwicklung. Der Begriff Landschaftserhaltung wird im Bundesnaturschutzgesetz zur Naturschutz und Landschaftspflege definiert. Neben den aktiven Maßnahmen, die gestaltend oder pflegend wirken, umfasst die Landschaftspflege nach der Zielsetzung des Bundesnaturschutzgesetzes auch passive Naturschutzmaßnahmen. Dazu zählt vor allen Dingen der Prozessschutz, der pflegerische Maßnahmen ausschließt

Dies spiegelt sich in zahlreichen Projekten wieder, welche die Naturvielfalt fördert durch differenzierte Böschungspflege. Der Elzacher Lohnunternehmer mit Einsatzgebiet Freiburg, Tuniberg und Kaiserstuhl hat gerade in teure Spezialtechnik investiert. Seine teuren Profimaschinen sind deswegen mit ihm 12 Stunden am Tag im Einsatz. „Das Mulchgeschäft ist hart umkämpft und sicherlich nicht die leichteste und sicherste Arbeit, da die Fahrten oft an der Böschungskante entlang gehen“ sagt Roland Dold. Sein Fendt 718 Vario wartet mit 181 PS auf, hat Klimaanlage und Radio, bietet zudem GPS mit einer Karte auf dem digitalen Tablet, um alle Böschungen zu finden. Auf seinem Fendt ist ein Mulag Böschungs Mulchgerät installiert. Am Tag der Fotoaufnahme begleitete ihn Harald Wochner auf einem Fendt-Schmalpurschlepper mit dem Überzeilenmulcher von Roland Dold. Harald Wochner ist einer der Stellvertretenden Bürgermeister in Merdingen. Bekannt ist der Landwirt und Winzer außerdem für seine Erdbeeren. *ek*

Statt ärgern lieber aufs Weinfest 2021 freuen!

Ein Rückblick in Corona-Zeiten

Dieses Wochenende ist für viele Breisacher ein ganz merkwürdiger Termin. Eigentlich hätte am 28. August das Breisacher Weinfest begonnen, dieser Top-Event für viele Tausend Menschen - eigentlich. Aber die Corona-Pandemie mit dem Virus Covid 19 hat dafür gesorgt, dass das Weinfestgelände leer bleibt. Keine gutgelaunten Menschen, die sich hier zu einem oder mehreren Gläsle Wein treffen, weil das Beisammensein miteinander in einer Weinfestlaube einfach kaum zu toppen ist. Keine Kinder, die immer wieder den Vergnügungspark frequentieren, weil sie noch von der Oma ein paar Runden mit dem Kettenkarussell spendiert bekommen haben. Und, und ... Wir wissen immer noch wenig über das Virus, das unser Leben seit dem zeitigen Frühjahr auf den Kopf gestellt hat. Wird es sich abschwächen? Wann gibt es Medikamente, die Menschenleben retten können? Wie werden die Impfstoffe wirken, wann kommen sie, wer lässt sich überhaupt impfen? Wie wird es aussehen, wenn unsere Kinder in wenigen Tagen wieder in die Schule gehen? Wird regulär unterrichtet, welche Rolle spielen Abstandsregeln, Masken und Hygiene? Sind die Sorgen vieler Eltern, die Kids würden die ganz großen Verlierer der Pandemie-Folgen, bald gegenstandslos?

Wir wissen es nicht. Was wir sehen in Breisach, in unserer näheren Umgebung, ist so etwas



Breisachs Freibad 2020 - mitten im Stadtzentrum

wie die Akzeptanz des eh nicht zu Ändernden. Der Marktplatz, der Mittelpunkt der Stadt ist da ein gutes Beispiel. Während der heißen August-Tage wurde das gepflasterte Areal zum Ersatz-Freibad für viele. Das Waldschwimmbad hatte ja gar nicht eröffnet, das Summerfeeling brachten vor allem den Kleinen und ihren Müttern die ganztätig bis in den Abend tätigen Wasserspiele. Während die Kinder im Nass herumhopten, lagerten die Mütter rund herum, als sei der Marktplatz die zentrale städtische Liegewiese. Eine solche Nutzung hat sich sicher niemand der Verantwortlichen bei der Einweihung des neuen Marktplatzes im vergangenen Jahr so recht vorstellen können, aber die Eroberung des Areal als kostenloses städti-

ches Schwimmbad ist nun halt Fakt. Es wird da sicher noch Diskussionen im Gemeinderat der Stadt geben, aber Beispiele aus anderen Städten zeigen: Ist der Zug mal losgefahren - in diesem speziellen Fall die Nutzung des Marktplatzes als Badezone - ist er kaum noch aufzuhalten. Und natürlich: Denkt man an Corona und die Folgen, ist das Marktplatzproblem eher eine Petitesse. Noch kann man nur spekulieren, wie die Infektion das Leben bei uns verändern wird. Wie vielen Unternehmen wird finanziell trotz vieler staatlicher Hilfen die Luft ausgehen? Wie viele Firmen werden sich ziemlich lautlos verabschieden, weil sie keine Chance mehr sehen? Aber natürlich gibt's nicht nur Schatten, es gibt auch Licht. Es gibt Geschäftsleute in der

Stadt und in der Region, die von fast normalen Geschäften berichten, selbst in der besonders stark gebeutelten Gastronomie. In der Helios-Rosmann-Klinik ist der Alltag wieder weitgehend eingeleitet. Es wird wieder operiert, der Status einer Klinik für Opfer der Pandemie gehört nun wieder der Vergangenheit an. Die Pandemie hat die Grenzstadt Breisach und die Kaiserstuhlregion zwar heftig erwischt, aber das Schlimmste könnte überstanden sein. Obwohl die Infektionszahlen wohl auch dank stark ausgeweiteter Tests nach oben gehen, sieht es ganz gut aus. Bei 144 Personen aus der Stadt - so eine Auswertung des Gesundheitsamtes am 27. August - galt an diesem Stichtag nur noch ein Einziger als infiziert (weil ja viele Menschen nach einer Infektion gar keine Symptome haben, muss natürlich von einer relativ hohen Dunkelziffer ausgegangen werden. Und alle Zahlen können zwei Tage später wieder Makulatur sein, gerade jetzt, wo viele Urlauber aus den Risikogebieten zurückkommen).

„Seien wir ehrlich, Leben ist immer lebensgefährlich“ hat der große Schriftsteller Erich Kästner einst konstatiert. Trotzdem sind wir gut beraten, nicht zu resignieren, sondern uns auf kommende gute Zeiten zu freuen. Zum Beispiel auf das Weinfest 2021, wenn die Covid 19 Pandemie uns hoffentlich nur noch wie eine absurde kaum glaubhafte Episode erscheint....



Unterhaltsreinigung
Glas- & Fassadenreinigung
Sonder- & Baureinigung
Grünanlagenpflege
Parkplatzreinigung
Winterdienst
Hygiene-Lösungen



Kooperationspartner
und Reinigungskräfte
bitte melden unter:

algeb awell GmbH
Im Gelbstein 23
79206 Breisach
Tel. +49 7667 8308-37
jobs@awell.de
www.awell.de

HYGIENE + SICHERHEIT IN IHREM UNTERNEHMEN Desinfektionssäulen/-spender



BERATUNG & VERKAUF
Tel. +49 7667 8308-32, info@awell.de
SOFORT LIEFERBAR!

„Echo am Samstag“
wünscht beste Gesundheit!

Mitteilung

Wir sind weiterhin für Sie da!

Trotz der aktuellen Lage erreichen Sie uns weiterhin zu den gewohnten Öffnungszeiten.

Aufgrund der aktuellen Situation möchten wir zu Ihrer und unserer Gesundheit zur Zeit auf ein Händeschütteln verzichten und schenken Ihnen dafür unser schönstes Lächeln.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!
Bleiben Sie gesund!

SIEBENHAAR & COLL.

Alles RECHT einfach



SIEBENHAAR & COLL.

Neuer Weg 14 · 79206 Breisach a.Rh.
Fon: +49 (0)7667 90650
Mail: info@anwalt-siebenhaar.de
Web: www.anwalt-siebenhaar.de

Kurz gemeldet

Bohrungen für Schlutentest Breisach/Burkheim

Im Zuge der Bauvorbereitungen für den Hochwasserrückhalteraum Breisach/Burkheim beginnen die Arbeiten für die Erkundungsbohrungen in Burkheim und am Jägerhof. Diese Bohrungen sind Voraussetzung für den Bau von Schutzbrunnen, die schädliche Grundwasseranstiege beim Betrieb des Rückhalterums verhindern sollen.

Am Montag, 14. September, werden durch die Bohrfirma in Begleitung des Regierungspräsidiums Freiburg (RP) die Bohransatzpunkte abgesteckt. Die Bohrarbeiten in Burkheim sollen am Folgetag starten. In Burkheim sind insgesamt 13 Bohrungen, am Jägerhof neun Bohrungen geplant. Mit den Bohrungen sollen die geologischen Bedingungen des Untergrunds erkundet werden. Das RP hat angekündigt, die Haushalte im unmittelbaren Umfeld rechtzeitig vor Beginn der Bohrungen zu informieren. Bohrungen auf landwirtschaftlichen Flächen werden nach der Ernte und in Absprache mit den Landwirten ausgeführt. Die Erkundung der Brunnenstandorte ist Teil des mit den Gemeinden Breisach und Vogtsburg abgestimmten Konzepts zur frühzeitigen Durchströmung der Schluten, dem so genannten Schlutentest. Die Grundwasserhaltung ist neben anderen Faktoren Voraussetzung für den Beginn des Schlutentests. Das RP wird die Einschränkungen im Umfeld so gering wie möglich halten und bittet um Verständnis. Für Rückfragen der Anwohnerinnen und Anwohner stehen im RP Volker Holschbach, Tel. 0761 208 - 4250 und Michael Drumm, Tel. 0761 208 - 4326 zur Verfügung.

Verkehrsrecht:

Zuwerhandlungen im Straßenverkehr: Bundesverwaltungsgericht detailliert das Timing zur Verwertung und Löschung von Punkten in Flensburg

Das Bundesverwaltungsgericht (BVerwG, Ur. v. 18.06.2020 - 3 C 14.19) hat zum Punkteregister in Flensburg eine Grundsatzentscheidung getroffen, die bei glücklichem Timing eine unerhoffte Erleichterung des überlasteten Verstoßkontos bringen kann.

Auslöser hierfür war ein Betroffener, der sich gegen die Entziehung seiner Fahrerlaubnis wegen Erreichens von acht Punkten im Fahreignungsregister wandte, da er bei einem solchen Punktestand automatisch als ungeeignet zum Führen von Kraftfahrzeugen erklärt wurde. Als ihm die Fahrerlaubnisbehörde die Fahrerlaubnis entzog, begab er sich auf den Rechtsweg. Denn seine bereits bestehenden Eintragungen mit insgesamt vier Punkten wären zum Zeitpunkt des Be-

scheiderlasses bereits zu löschen gewesen. Das Verwaltungsgericht München meinte jedoch, dass bei seinem erneuten Verstoß auf den maßgeblichen Tag und nicht auf die Verwaltungsentscheidung abzustellen sei - und zu diesem Zeitpunkt seien diese Eintragungen eben noch nicht zu tilgen gewesen.

Laut BVerwG greift entgegen der vorinstanzlichen Meinung hier jedoch das sogenannte Verwertungsverbot, und das auch bei Eintragungen zu punktebewehrten Zuwerhandlungen im Straßenverkehr, die im Fahreignungsregister zwar nicht bis zum maßgeblichen Tag, aber vor Ergreifen der vorgesehenen Maßnahme zu löschen sind. Auch wenn der Lösungszeitpunkt nach dem Tag, aber vor dem der Er-

greifen einer Maßnahme liegt, darf die Eintragung, deren Löschung ein Jahr nach Tilgungsreife erfolgt, nicht mehr zum Nachteil des Betroffenen verwertet werden.

Fazit: Die Entscheidung klärt die höchst umstrittene Frage, inwieweit gelöschte Eintragungen zur Berechnung von Punkten herangezogen werden dürfen. Für die Praxis ist entscheidend, dass es für den Punktestand und damit verbundene Maßnahmen auf den Zeitpunkt des Bescheiderlasses ankommt.

Sämtliche Fragen zum Verkehrsrecht beantworten Ihnen die Rechtsanwälte der Kanzlei Siebenhaar & Coll..

Ulrich Glockner

gesund bauen - gesund leben

■ „Gesundheit ist der Sonnenschein des Lebens“

■ Gesunde Raumluft - Raumdesinfektion



Telefon 07667 - 434
info@ulrich-glockner.de
www.ulrich-glockner.de

■ Gipser-, Maler- und Umbauarbeiten

Wohnqualität mit Glockner!

Planung-Beratung
EDV-Netzwerke
Telefon-Anlagen
Elektroinstallation
Industrietechnik
Beleuchtungstechnik
Bus-Systeme
Staurungssysteme
Antennen-Anlagen
Alarm-Video-Anlagen

Im Gelbstein 25 • 79206 Breisach
Tel. 07667-1500 • Fax 07667-1060
info@elektro-meyer-breisach.de
www.elektro-meyer-breisach.de

Artur Uhl
Kies- und Schotterwerk GmbH & Co. KG

79206 Breisach am Rhein
Vertrieb 07667 / 536
Verwaltung 07667 / 537
Telefax 07667 / 539
info@artur-uhl.de

WEINTRANS
seit über 50 Jahren GmbH & Co. KG

Sie suchen eine KFZ-Werkstatt?

UNSERE LEISTUNGEN FÜR PKW & LKW:

- Wartungen & Reparaturen
- Hauptuntersuchungen
- freie Tankstelle
- Waschanlage für Lkw & Bus

Nicht lang warten – jetzt Termin vereinbaren: **Tel. 07667 / 1411**

Zum Kaiserstuhl 18 · 79206 Breisach am Rhein
E-Mail: info@weintrans.de · www.weintrans.de

Eine ungiftige Natter

Selten zu sehen – die Schlingnatter führt ein verstecktes Leben

Die Schlingnatter ist in fast ganz Europa, im mittleren Osten und in Westsibirien zu finden. In Deutschland liegt der Verbreitungsschwerpunkt der Schlingnatter in klimatisch begünstigten Regionen in Südwest- und Süddeutschland. Weiter nördlich splittert das Vorkommen mehr und mehr auf.

Diese Natter überwältigt größere Beutetiere durch Umschlingen oder Erdrosseln, das beschreibt ihr Name. Aufgrund ihrer glatten und ungekielten Schuppen wird sie auch als Glattnatter bezeichnet. Hiermit wird wohl die häufig zackenförmige und „kronenähnliche“ Zeichnung auf dem Hinterkopf und Hals beschrieben. Rückenfärbung von grau, braun, olivgrün bis rötlichbraun oder lehmgelb. Die Bauchseite ist immer einfarbig. Der Rücken hat ein Zickzackband erscheint. Deshalb kann die Schlingnatter mit der Kreuzotter verwechselt werden. Leider hat diese Ähnlichkeit dazu geführt, dass die ungiftige Schlingnatter von Menschen mit der Kreuzotter verwechselt und oft getötet wird.

Die Schlingnatter besiedelt eine Vielzahl offener bis halboffener Lebensräume, insbesondere strukturreiche Übergänge zwischen offener und bewaldeter Landschaft/Biotopkomplexe sind klassische Schlingnatter-Habitate. Typische Fundorte der Schlingnatter zeigen oft einen Wechsel von vegetationslosen Flächen mit unterschiedlich dichter und hoher Vegetation und eine insgesamt gut ausgebildete Krautschicht. Die Bindung an



Junge Schlingnatter nahe der Möhlin auf dem aufgewärmten Asphalt des Gehwegs in Breisach

Gehölze ist dabei weniger eng als bei anderen Reptilienarten. Strukturelemente wie liegendes Totholz, Baumstubben und anstehender Boden dienen als Versteck und Sonnenplatz. Als Mäusejäger hält sie sich gerne dort auf, wo ihre Beute zu finden ist und entzieht sich auch so der Beobachtung weitgehend. Neben Kleinsäugern stehen auch Reptilien regelmäßig auf ihrem Speiseplan. Junge Schlingnattern ernähren sich fast ausschließlich von Kriechtieren, junge Zauneidechsen

gelten als das Lieblingsfutter junger Schlingnattern. Die älteren Schlangen sind hingegen weitaus flexibler. Größere Beutetiere werden mit den Zähnen gepackt und dem muskulösen Körper umschlungen. Teilweise wird so die Beute getötet, meist aber nur geschwächt und so an der Gegenwehr gehindert.

Typische Merkmale der Schlingnatter ist ein dunkler, oft dreieckiger Fleck auf der Kopfoberseite. Die längste bekannte Schlingnatter brachte es auf 90 cm, die meisten wer-

den jedoch nur 45 bis 65 cm lang. Die Körperproportionen und ungekielten Schuppen erlauben eine sichere Unterscheidung von der Kreuzotter. Durch das Fehlen von hellen Mondflecken im Nacken kann die Schlingnatter von den deutlich längeren Arten Ringel- und Äskulapnatter unterschieden werden.

Die Paarung erfolgt im Mai, im Spätsommer kommen drei bis 15 Jungtiere lebend zur Welt. Sie sind sofort selbstständig. Nach drei oder vier Jahren sind sie geschlechtsreif. Der Name Schlingnatter kommt von ihrem Beutefangverhalten. Sie packt das Beutetier blitzschnell und umschlingt es mehrmals. Auch sie selbst ist Beutetier für Greifvögel, Igel, Ratten, Füchse und Marder.

Ab Oktober suchen Schlingnattern nach geschützten und frostfreien Stellen in Felsspalten, unter Wurzelstöcken und Steinen. Dort bleiben sie in Winterstarre bis es im März wieder wärmer wird und sie ihre Verstecke verlassen.

Große Gefahren bergen für Schlingnattern der Verlust des Lebensraum mit Versteckmöglichkeiten. Da sich Schlingnattern gerne am erwärmten Asphalt aufwärmen, werden viele von ihnen überfahren. In Gärten kommt es vor, dass Katzen Schlingnattern töten. Schlingnattern brauchen viele Verstecke und Sonnenplätze. Ideal sind Mauern aus Naturstein mit vielen Ritzen, die schon in der Früh von der Sonne erwärmt werden. Wie alle europäischen Schlangenarten ist sie streng geschützt. Deswegen darf sie nicht gefangen oder getötet werden. *ek*

Sommerlich früher Start in den Weinherbst

Sonnenwinzer haben mit der Weinlese 2020 begonnen

Sommer, Sonne und die Ferienzeit prägen derzeit das Landschaftsbild im badischen Weinanbaugebiet. „Wie 2018 beginnen wir wieder sehr früh und mitten im August mit der ersten Traubenannahme“, konstatierte **Christian Schätzle**, der für die Qualität und die Breisacher Weinproduktion verantwortlich ist. „Jetzt geht's los. Für die Federweißerlese haben wir den heutigen Tag sowie den 18. und 25. August vorgesehen. Mit der Hauptlese können wir voraussichtlich in der KW 36/37 rechnen.“ Der Handel wartet auf den frischen Federweißer aus heimischen Regionen. Und die Verbraucher freuen sich auf den Geschmack des aktuellen Weinjahrgangs, dazu ein schöner Zwiebelkuchen – was für ein Genuss.

„In Menge und Qualität erwarten wir dieses Jahr eine marktkonforme Ernte“, so die Vorstände des Badischen Winzerkellers in Breisach, **Dr. Peter Schuster** und **Eckart Escher**, die sich gleich direkt an der Traubenannahmestation ein



Lesebeginn in Breisach 11.08.20 (v.l.n.r.): Vorstand Eckart Escher, Leiter Produktion Christian Schätzle und Dr. Peter Schuster, Vorstandsvorsitzender

Bild vom ersten Lesetag machen. „Technik und Ablauf sind mit dem heutigen Tag bestens angelaufen. Wir gehen derzeit davon aus, dass wir eine ähnlich große Erntemenge einfahren wie im Vorjahr. Gut die Hälfte des Traubenguts wird per Maschinenlese geerntet. Ein gutes Drittel unserer Trauben wird mittlerweile direkt in Breisach

angeliefert.“ Der Weinjahrgang 2020 hatte von der Blüte bis zum ersten Lesetag optimale Voraussetzungen. Warme Tage, kühle Nächte, die für beste Aromen-Ausbildung sorgen, sowie ein insgesamt unkomplizierter Vegetationsverlauf ohne außergewöhnliche Naturereignisse wie Frost und Hagel. „Wachstum und Reife sind dieses Jahr

bilderbuchmäßig verlaufen“, kommentierte Winzer **Günter Linser** aus Opfingen, der grad seine Bottiche mit Solaris und Müller-Thurgau abliefern. So können wir uns auf fruchtige und vollmundige Weine freuen. 2020 dürfte auch ein optimaler Jahrgang für Rotweine werden mit kräftigem und ausdrucksstarkem Charakter.

Klimaschutz sichtbar machen

Ihringen beteiligt sich an der Baumpflanzaktion



Bild: ek

Aufforstungsarbeiten in Ihringen

Eine Million neuer Bäume für Baden-Württemberg, mit diesem Ziel startete der Gemeindefesttag Ende September 2019 sein landesweites Klimaschutzprojekt „1.000 Bäume für 1.000 Kommunen“. Seit

vielen Jahren gehen die Gemeinden beim Thema Klimaschutz voran. Mit dieser Aktion geht es darum, ein sichtbares und konkretes Zeichen für den gelebten kommunalen Klimaschutz zu setzen. Der Klima-

schutz gehört nicht erst seit „friday's for future“ zu den großen Herausforderungen unserer Zeit. Die Gemeinde Ihringen versucht bereits seit einigen Jahren und im Rahmen der zur Verfügung stehenden

finanziellen Mitteln, zum Klimaschutz und zur Energiewende beizutragen. Sei es durch die Umstellung auf LED-Beleuchtung, Solarmodulen auf gemeindeeigenen Gebäuden oder das Blockheizkraftwerk.

Die vom Gemeindefesttag initiierte Aktion begrüßt die Gemeinde Ihringen sehr und führte deshalb in Zusammenarbeit mit der neuen Revierförsterin, **Laura Hempelmann**, eine Baumpflanzaktion durch. Ziel ist es, dass wir nicht nur über den Klimaschutz reden, sondern aktiv dazu beitragen. Bis dato haben in Baden-Württemberg einige wenige Kommunen an der Aktion teilgenommen.

„Wir möchten mit dieser Aktion dazu beitragen, den Klimaschutz ‚sichtbar‘ zu machen und hoffen, eine Aufbruchsstimmung erzeugen zu können“ sagte Bürgermeister **Benedikt Eckerle** zu der Beteiligung an der Aktion. ek

Interkommunales Leuchtturmprojekt

Phosphorrückgewinnung aus Klärschlamm

Die Stadt Breisach beschloss den Beitritt in die Klärschlammverwertungsgemeinschaft Neuenburg-Breisach auf Grundlage eines öffentlich-rechtlichen Vertrags. Danach erfolgte ein Antrag im Rahmen des Operationellen Programms im Europäischen Fonds für regionale Entwicklung in Baden-Württemberg ab den Jahren 2014 bis 2020. Wesentliche Zielrichtung ist die Phosphorrückgewinnung und damit die Rückgewinnung eines Mangelrohstoffs.

Aufgrund gesetzlicher Änderungen im Abfall und Düngemittelrecht sowie auf der Basis langjähriger Kooperationen mit Nachbargemeinden und Verbänden hat der Abwasserzweckverband (AZV) Staufferer Bucht federführend eine gemeinsame Klärschlammverwertung der Kläranlagen (ab spätestens 2029 gesetzlich gefordert) der Gemarkungen Breisach und Neuenburg sowie Vogtsburg untersucht und beim Land Baden-Württemberg zur Förderung beantragt. Dieses Projekt kombiniert die energetische Verwertung und Rückgewinnung von Phosphor aus Klärschlamm der Kläranlagen auf den Gemarkungen Neuenburg und Breisach. Bislang verursacht die Klärschlammverwertung durch die Landwirtschaft auf Grund von Schadstoffen Grundwasserunreinigungen.

Gegenstand ist künftig eine thermische Anlage auf dem Gelände der Kläranlage des AZV Staufferer Bucht in Breisach-Grezhausen, die in die Kläranlage weitgehend integriert ist und die Voraussetzungen für die Phosphorrückgewinnung schafft. Einziger Wermutstropfen wird ein erhöhter Lkw-Verkehr (1-2 Lkw's pro Tag) sein, der die Klär-



Bild: ek

Aus dem Klärschlamm wird künftig Phosphor zurückgewonnen

schlamm zur AZV Staufferer Bucht transportiert. Die Gesamtkosten der Anlage belaufen sich auf ca. 10,2 Millionen Euro, bei einer möglichen Fördersumme von 3,0 - 3,85 Millionen Euro. Das zugrundeliegende Verfahren (P-XTRACT) wurde gemeinsam mit einem renommierten mittelständischen Unternehmen, Forschungseinrichtungen des Landes und dem AZV Staufferer Bucht entwickelt. Es beruht auf der bewährten Technologie der Wirbelschichtverbrennung von Klärschlamm unter Zugabe von bestimmten (Erd-)Alkali Additiven und speziellem Wirbelschichtbettmaterial. Durch die zweistufige Verbrennung in einer reduzierenden und oxidierenden Atmosphäre wird die Überführung von Schwermetallen in die Gasphase erhöht, sodass die P-haltige Asche im Rauchgas als Flugasche mitge-

rissen und bei möglichst hohen Temperaturen > 700°C aus dem Rauchgas abgeschieden wird. Schwermetalle verbleiben maßgeblich in der Gasphase und werden bei niedrigeren Temperaturen in der nachfolgenden Rauchgasreinigung abgeschieden. Ebenso wird durch den P-XTRACT Prozess die Pflanzenverfügbarkeit des Phosphors in der ausgeschleusten Asche durch die speziell am Produkt ausgerichtete Brennstoffkonditionierung, Additivzugabe und Verbrennungsführung gegenüber konventionellen Monoverbrennungsaschen verbessert. Das Gesamtprojekt ist im Rahmen eines öffentlich-rechtlichen Vertrags zwischen den Partnern der Klärschlammverwertungsgemeinschaft Neuenburg - Breisach auf 15 Jahre ausgelegt. Projektpartner sind im Einzelnen die Gemeinde Bad Bellingen, der Abwasserzweck-

verband Hohlebachtal, der Abwasserzweckverband Weilerthal, der Abwasserzweckverband Sulzbach, der Abwasserzweckverband Staufferer Bucht, die Stadt Breisach und die Stadt Vogtsburg. Sie sind rechtlich und wirtschaftlich abgesichert. Wesentliche Eckpunkte des Vertrags sind die Aufteilung der Kosten einschließlich Finanzierung und Absicherung des Klärschlammtransports zur zentralen Anlage auf alle Partner über eine Umlage auf Basis der jeweils angelieferten Klärschlammmenge (Waage). Die Stadt Breisach hat etwa einen Anteil von 15 % für Breisach (Stadt Vogtsburg ca. 6%). Die Investitionseinlage in Höhe von über 10 Millionen Euro erbringt der AZV Staufferer Bucht. Auf Basis der vorliegenden konservativen Kostenschätzung und mit Berücksichtigung der Landesförderung werden die Verwertungskosten für Klärschlamm der Kläranlage Breisach mit Inbetriebnahme der P-XTRACT-Anlage um ca. 10 % gesenkt. Ebenso werden die für 2029/2032 gesetzlich geforderten Vorgaben zur Phosphor Rückgewinnung bereits ab 2023 erfüllt. Im Ergebnis bedeutet das für die Betreiber der Verwertungsgemeinschaft auf lange Sicht Planungs- und Kostensicherheit.

Durch das neue Verfahren werden künftig 82 Tonnen Phosphor pro Jahr gewonnen und die Schwermetalle ausgesondert, der Energieverbrauch reduziert, pflanzenverträgliche Asche gewonnen und örtliche Strukturen gestärkt. Projektpartner ist auch die Universität Freiburg und damit läuft das Verfahren auf höchst wissenschaftlichem Niveau. Damit ziehen Wirtschaft, Kommunen und Forschung nachhaltig an einem Strang. ek



Der Spezialist für:
Elektrotechnische Anlagen *Ihr Team!*



Seit über 30 Jahren für Sie unter Hochspannung!

Hafenstraße 26
79206 Breisach
Tel. 0 76 67 / 69 48
Fax 0 76 67 / 66 95

www.elektro-geppert.de



Andreas Klein
Fachbetrieb für Naturstein

Inhaber Sybille Klein
Küchenarbeitsplatten · Treppen
Fensterbänke · Bodenbeläge
Grabmale · Brunnen
Gartenplastiken · Restauration

Waldstraße 34 · 79206 Breisach
Telefon 076 67 94 03 11
Fax 076 67 94 03 12
E-Mail info@steinmetzklein.de
www.steinmetzklein.de



Nichts ist unfliesbar.® *Meisterbetrieb des Fliesenlegerhandwerks*

79206 Breisach am Rhein
Tel. 0 76 67 / 9 10 05-0 • Fax 9 10 05-17

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160, www.wm-aw.de Fa.



Ihr Sonnenschutz-Profi

Rolladenbau + Sonnenschutz



Die Terrassensaison ist eröffnet!
Ihre Traummarkise jetzt bestellen!
Ihr Sonnenschutzprofi berät Sie gerne bei Ihnen zu Hause oder in unserer Ausstellung.

Breisacher Straße 25
79206 Gündlingen
Telefon 07668 5020
Fax 07668 1505
info@binz-rolladen.de
www.binz-rolladen.de





HUBERT GERHART
REBEN VOM KAISERSTUHL

FAM. HUBERT GERHART REBEN GBR
SPONECKSTRASSE 1
79361 JECHTINGEN
TEL 07662 - 246
FAX 07662 - 80185
INFO@HUBERT-GERHART.DE
WWW.HUBERT-GERHART.DE

REBENVEREDELUNG - WEINBAU - BRENNEREI

Jahrmarkttag im Hochsommer

Übersichtlicher Betrieb

Eines der wenigen öffentlichen Ereignisse in diesem Jahr. Am diesjährigen Jahrmarkttag waren die Stände der Aussteller am Heinrich-Ulmann-Platz aufgeschlagen. Der Besucherverkehr hielt sich jedoch in Grenzen. Ob das letztendlich am Corona-Virus, an der strengen Hitze oder an mangelndem Interesse lag, ist nicht bekannt. Bekannt ist jedoch, dass sich dieser Platz mit naher Eisdielen und Blick auf das Münster St. Stephan hervorragend für solche Veranstaltungen eignet, denn der Straßenverkehr wird durch Veranstaltungen nicht beeinträchtigt.



Bild: ek

stickcompany



Waldstraße 32 · 79206 Breisach am Rhein
Telefon +49 7667 906 25 58
www.stick-company.com

Auch Fußgänger und Radfahrer betroffen

Bahnübergang „Glänzerweg“ wegen Bauarbeiten seit 24. August wieder geschlossen



Bild: Siegfried Baten, privat

Schnellstmögliche Öffnung des wichtigen Bahnübergangs wird angestrebt

Der Termin für die komplette Inbetriebnahme des Bahnübergangs der Breisacher Bahn ist für Anfang November geplant. Die vorübergehende Verlegung des Weges für Fußgänger und Radfahrer ist leider nicht realisierbar, teilte ein Bahnsprecher der DB Netz AG mit. Die Deutsche Bahn hatte gemeinsam mit der Gemeinde Ihringen eine Lösung realisiert, um den Bahnübergang „Glänzerweg“ für Fußgänger und

Radfahrer zu öffnen. Ab 24. August begannen jedoch weitere Bauarbeiten im Bereich des Bahnüberganges. Daher muss der Bahnübergang aus Sicherheitsgründen wieder geschlossen werden. Von der Verwaltung der Gemeinde Ihringen und der Deutsche Bahn wurde intensiv geprüft, ob und wie eine weitere Nutzung des Bahnübergangs auch während der laufenden Bauarbeiten ermöglicht werden kann. Eine vorübergehende

Wegeführung entlang der Baustelle und teilweise über ein angrenzendes Grundstück konnte aber nicht realisiert werden. Der Bahnübergang konnte bislang nicht für den Verkehr freigegeben werden, da aufgrund rechtlicher Veränderungen ein Planänderungsverfahren beim Eisenbahn-Bundesamt durchzuführen war. Die Genehmigung liegt nun aktuell vor und damit können jetzt die weiteren Bauarbeiten im Bereich des

Bahnübergangs durchgeführt werden. Bahn und Gemeinde sind weiter in enger Abstimmung, um eine schnellstmögliche Öffnung des Bahnübergangs für alle Verkehrsteilnehmer zu ermöglichen. Die Deutsche Bahn und die Gemeinde Ihringen am Kaiserstuhl warnen nochmals eindringlich, das unbefugte Überqueren der Gleise im Bereich des gesperrten Bahnüberganges ist lebensgefährlich.

ek

Innovativ. Kreativ. Anders.
Werbeagentur Schuster Junge
www.schuster-junge.de

Einheitsbrei? Nicht hier.

Jeder Kunde und jedes Projekt ist einzigartig. Wir kreieren, formen und realisieren Ihr Projekt. Egal ob es ein Logo, ein komplettes Corporate Design, Print-Produkte oder Websites sind. Ob groß oder klein. Schuster Junge ist Ihr kreativer Partner.

Schuster Junge
Grafik- & Webdesign

Echo MEDIEN

Ihr kompetenter Partner in Sachen Werbung.
Sprechen Sie uns bitte an.
☎ 07667-445888-8

Sport

Erfolgreiche Gürtelprüfungen beim Karate Dojo Breisach

Der 1. Vors. und Trainer des Karate Dojo Breisach e.V. **Josef Fallner** 6. Dan kann stolz auf den Vereins-Nachwuchs sein. Mit viel Freude und der nötigen Disziplin haben sich die jungen Karatekas nach der Zwangspause auf die Gürtelprüfungen vorbereitet. Nach guten bis sehr guten Leistungen wurden sie mit dem nächst höheren Kyugrad (Gelber und Oranger Gürtel) belohnt. Fallner ist im Besitz der A-Prüferlizenz des Deutschen Karate Verbandes. Ein herzliches Dankeschön an die Eltern für das entgegen gebrachte Vertrauen in dieser nicht ganz einfachen Zeit. Rechts im Bild der Übungshelfer Maxim Cruzel. Übrigens: Sollte sich nach den Ferien die Lage nicht verschlimmern, könnten im Oktober wieder neue Anfängerkurse beginnen.



Bild: Michael Gerhold

Soziale Ausrichtung im Gewerbepark

Facheinrichtung für Menschen mit seelischer Behinderung



Gewerbepark Rheinbrücke mit Blick auf die künftige soziale Einrichtung

Der Gemeinderat Breisach unterstützt die Ansiedlung einer Facheinrichtung der Wiedereingliederungshilfe mit 72 Plätzen sowie einer Eingliederungshilfe mit weiteren 24 Plätzen für seelisch behinderte Menschen. In der Sitzung des Gemeinderats vom 21. Januar hatte sich die accepta Holding GmbH als soziale Einrichtung vorgestellt. Die accepta-Gruppe betreibt eine Facheinrichtung für seelisch behinderte Menschen im Bad Krozinger Orts- teil Sinnighofen. Der derzeitige Standort genügt nicht weiter den Anforderungen, deswegen wurde eine Verlagerungsmöglichkeit nach Breisach erwogen. Diesen Standort benötigt die accepta-Gruppe dringend für

deren Bewohner (seelisch behinderte Menschen), da das Mietverhältnis im bestehenden Haus Sinnighofen endet. Ein Weiterbetrieb am alten Standort wäre nicht möglich. Daher wurden mehrere Standorte nach baulicher Situation, bewohnernahe Versorgung und nach modernen Konzepten nach den Vorgaben der Heimbauverordnung untersucht. Es erfolgte eine Bewerbung auf das Teilgrundstück Nr.10 im Gewerbepark Breisach, weil dort nach Meinung der accepta-Gruppe alle erforderlichen baulichen und konzeptionellen Voraussetzungen in vollem Umfang erfüllt werden. Das accepta Haus in Sinnighofen ist eine Facheinrichtung für seelisch behinderte Menschen

mit aktuell rd. 100 Plätzen, dazu ist die accepta ein etabliertes mittelständisches Sozialunternehmen aus Südbaden mit rund 300 Beschäftigten. Die Argumentation der accepta-Gruppe zum Standort Gewerbepark lautete „Die Vorstellung mit dem Standort mag am Anfang überraschen, am Ende jedoch bietet dieser Standort erhebliche Vorteile für die uns Anvertrauten. Unsere Bewohner scheuen meist den direkten Kontakt mit anderen, da sie vielfältig stigmatisiert wurden und aufgrund ihrer Erkrankung oft nur wenige soziale und familiäre Kontakte haben. Die Schaffung eines großzügigen Rückzugsraumes hat daher erste Priorität. Der Standort im Gebiet Rhein-

brücke ist eine tolle Möglichkeit, diesem Schutzbedürfnis Rechnung zu tragen. Andererseits sind unsere Bewohner mobil, nehmen am alltäglichen Leben aktiv teil und nutzen gerne die Nähe zur Stadt Freiburg mit den öffentlichen Verkehrsmitteln. Eine gute Anbindung an den ÖPNV ist daher die zweite wichtige Bedingung für einen Standort. Diese Bedingung ist am vorgesehenen Standort ebenfalls sehr gut erfüllt. Sodann ist die Möglichkeit für Besorgungen des täglichen Lebens, also Einkäufe und hausärztliche Versorgung in erreichbarer Nähe für unsere Bewohner wichtig. Auch dies wäre gegeben. Last not least sollen unsere Bewohner/innen am Standort kleine gewerbliche Einheiten (Cafeteria, Wäscherei, Werkstatt) betreiben. Dies ist Bestandteil des Konzepts, diese Menschen in den Alltag zu (re) integrieren. Das Gebiet Rheinbrücke ist aus den geschilderten Gründen eine große Chance für unsere Bewohner. Die Lage des Teilgrundstücks Nr. 10 ist hier optimal. Nur wenige Meter zum Bahnhof und den Bedürfnissen des täglichen Lebens, dennoch so geschützt, dass ein Rückzug ohne weiteres möglich ist“. Klar ist, dass die Stadt Breisach mit diesem sozialen Engagement auf einen Teil der Gewerbesteuererinnahmen verzichtet. Diese Einnahmen waren ursprünglich einer der wesentlichen Faktoren das Gewerbegebiet Rheinbrücke zu gründen.



Miss.B
MODE & WÄSCHE
Marktplatz 12 in Breisach. Tel.: 07667 942995

Textile Waschstraße Textile Waschanlage SB-Waschplätze

Voller Durchblick!

Unser Angebot* in der **TEXTILEN WASHSTRASSE**
Fitness-Pflege
+ Schaumwachs
+ 1 Scheibenreiniger-Spray

nur **14,80**

* nur bis zum 19.09.2020

Breisach
Ecke Hafen-/Krummholzstraße
Telefon 0 76 67 - 83 34 44
Telefax 0 76 67 - 83 35 77
www.happyclean-breisach.de

HappyClean
AUTO PFLEGE CENTER

Partnersuche erfolgreich

Artemed Gruppe übernimmt RKK Klinikum

Die Artemed Klinikgruppe mit Sitz im oberbayerischen Tutzing plant noch im vierten Quartal 2020 die Übernahme des RKK Klinikums in Freiburg. Nachdem die BBT-Gruppe Ende April 2020 entschieden hat, wegen der Höhe des erforderlichen Investitionsvolumens die RkK gGmbH nicht übernehmen zu können, wurde unmittelbar danach Kontakt zu weiteren Interessenten gesucht. An dem Grundsatzbeschluss der vier Ordensgemeinschaften, aufgrund ihrer Altersstruktur und fehlender finanzieller Möglichkeiten ihre Krankenhäuser an einen neuen Gesellschafter zu übergeben, hat sich nichts geändert. Die Artemed Gruppe bringt jahrzehntelange Krankenhaus- erfahrung und herausragende



Professor Dr.-Ing.- Heinzpeter Schmiege

klinische Kompetenz mit. Darüber hinaus ist sie bekannt für die behutsame Übernahme von kirchlich geführten Kliniken. Artemed ist deshalb prädestiniert, das St. Josefskranken-

haus und das Loretto-Krankenhaus in einer Kombination aus christlich menschlicher Zuwendung und hoch modernem Klinikbetrieb in die Zukunft zu führen. Die Klinikgruppe ist bereit, hierfür notwendige Investitionen zu tätigen. „Die Gespräche mit Artemed haben sich von Anfang an überaus vertrauensvoll und konstruktiv entwickelt; auf der Basis eines detaillierten Angebotes konnten deshalb sehr schnell Vertragsverhandlungen aufgenommen werden“, erläutert der RKK-Aufsichtsratsvorsitzende Prof. Dr. Heinzpeter Schmiege und ergänzt: „Selbstverständlich bleiben die Arbeitsverhältnisse mit allen Rechten und Pflichten unverändert bestehen.“ Drei Kriterien waren den Ordensgemeinschaften für die

Abgabe ihrer Einrichtungen wichtig: der Erhalt der Häuser, die Sicherung der Arbeitsplätze und die Fortführung der christlichen Tradition. „Wir freuen uns sehr, dass wir diese Punkte mit der Artemed Gruppe vertraglich vereinbaren konnten und sehen so die Zukunft des RKK Klinikums gesichert“, so Prof. Dr. Heinzpeter Schmiege. Der notarielle Kaufvertrag ist unterschrieben. Als Voraussetzung für eine Übernahme, evtl. bereits zum 1. Oktober 2020, steht unter anderem noch die Zustimmung des Kartellamtes und die des Erzbischofes der Erzdiözese Freiburg aus. Die Mitarbeitervertretungen sowie alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der RkK gGmbH wurden über den aktuellen Stand informiert.

Vorgemerkte Kunden suchen über uns Grundstücke, Eigentumswohnungen, Häuser und Gewerbeimmobilien.

Bitte nehmen Sie Kontakt mit uns auf.

HEIM-S-IMMOBILIEN
79206 Breisach · Tel. 07667-91080-0
info@heim-s-immobilien.de



Loretto-Krankenhaus



RKK Klinikum Freiburg



St. Josefs-Krankenhaus

Immer ein Volltreffer. Jetzt bestellen!

Ihr regionaler Energieversorger.
T 07667 - 37 97 11 • www.scharrwaerme.de

SCHARRWÄRME
bringt Energie ins Leben

Bürokauffrau/-mann (m/w/d)

in Teilzeit für administrative Tätigkeiten in großer Arztpraxis zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht. Medizinische Vorkenntnisse sind Voraussetzung.

Praxisgemeinschaft Loewe/Ceken
Neuer Weg 14 · 79206 Breisach
Telefon 07667-7022 · info@loewe-praxis.de

Verwaltungskraft (Patientenaufnahme)

für Arztpraxis in Breisach auf 450 Euro-Basis gesucht.

Urologische Praxis Breisach, Zeppelinstraße 37,
Telefon 07667 1024, email: info@urologie-breisach.de

Neues Zuhause gesucht

Pensionär mit Partnerin (66/68 J.), beide NR, suchen in Breisach, Sasbach, Ihringen oder Bötzingen eine 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon/Terrasse für sofort oder später. Wohnungsgröße bis zu 85 m² und 850,- € Kaltmiete.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf (07703 / 93 18 256).



Für unseren Bereich PKW und Transporter suchen wir einen KFZ-Mechatroniker (w/m/d)

Ihre Aufgaben:

Fachgerechte Durchführung von Reparatur-, Service- und Wartungsarbeiten an Pkw und Transporter sowie allgemeine Instandsetzungsarbeiten.

Sie bringen mit:

Berufserfahrung als Mechaniker/Mechatroniker und arbeiten gerne im Team

Wir bieten Ihnen:

Ein vielfältiges Aufgabengebiet, eigenverantwortliches Arbeiten sowie leistungsorientierte Entlohnung.



Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:
Fahrzeugtechnik Grotz, Gewerbestraße 4, 79361 Sasbach
oder E-Mail: fahrzeugtechnik-grotz@t-online.de

Echo MEDIEN Die nächste Ausgabe von „Echo am Samstag“ erscheint am 12. September 2020.



Kupfertorstraße 34
79206 Breisach am Rhein
Telefon: 07667 / 94 16 93 - 0
info@lambracht-hausvertrieb.de

**Unser Service für Sie:**

IMMOBILIEN:
neu & gebraucht

PLANUNG:
Neubauten nach IHREN Wünschen

Weitere Vermittlung & Betreuung von:

FINANZIERUNGEN:
Baufinanzierung & Umschuldung

VERSICHERUNGEN:
optimieren, gewerblich & privat

www.lambracht-hausvertrieb.de

**Burkheimer Weihnachtsmarkt****„Enge räumliche Verhältnisse“ zwingen zur Absage**

Die Freiburger trauen sich was. In der Schwarzwaldmetropole soll auch heuer der traditionelle Weihnachtsmarkt stattfinden - 1,1 Millionen Menschen haben ihn 2019 besucht. Es soll eine Konzeption ausgearbeitet werden, die mit den Corona-Regeln in Einklang zu bringen ist. So hat es jedenfalls Ende Juli der Freiburger Gemeinderat beschlossen, mit allen „Wenn und Aber“. So mutig sind nicht viele in der Republik. Massenhaft sind in diesen Tagen wegen der anhaltenden Pandemie Weihnachtsmärkte abgesagt worden. Auch der Weihnachtsmarkt im historischen Städtchen Burkheim ist am Dienstag dieser Woche abgesagt worden. Der Markt hat längst überregionale Bedeutung, viele mögen die heimelige Atmosphäre. Aber gerade das ist ein Problem. „Die engen räumlichen Verhältnisse“, so heißt es in einer Mitteilung des Gewerbevereins Vogtsburg (Der Verein ist offizieller Ausrichter des Weihnachtsmarkts) „lassen einen vorschriftsmäßigen Ablauf, wie es die Besucher gewohnt sind, einfach nicht zu.“ Für alle diejenigen, die in den Tagen vor dem Heiligen Abend gerne schon ein bisschen Weihnachtsfreude schnuppern, ist das natürlich sehr schade und für die Marktbesucher eine ziemliche Katastrophe. Ausweichmöglichkeiten gibt es ja kaum, weil eben vielerorts die traditionellen Weihnachtsmärkte wegen Corona gecancelled wurden. Und Fakt ist ja leider auch, dass keiner voraussagen kann, wie sich die weltweite Pandemie bis Dezember entwickelt. Seien wir also optimistisch und freuen wir uns schon heute auf 2021!



2020 kein Weihnachtsmarkt im Burkheimer Städtle

Der kurdische Elvis

Der Breisacher Destan Dogan schreibt Musikgeschichte

Das Potential von **Destan Dogan** liegt in seiner Stimme. Von Tenor bis Bariton bringt er sein Stimmvolumen zu voller Geltung, er hat Musik im Blut. Der kurdische Sänger mit eigener Band schreibt seine Lieder selbst. Er „brennt“ förmlich für seine Musik. Immer wenn ihm etwas einfällt, bringt er es sofort zu Papier und sei es auch mitten in der Nacht, um den gewissen Punkt nicht zu verpassen. Viele seine Lieder sind beim Autofahren entstanden. Er war Entertainer im kurdischen und türkischen Fernsehen, hat bereits fünf Alben veröffentlicht und wurde von seinen Fans liebevoll nach der Veröffentlichung des ersten Albums im Jahr 2003 als „kurdischer Elvis“ betitelt. Das erste Album produzierte er mit dem bekannten Musikproduzenten Acbas Musik, der Titel lautet „Jiyan ü mirov“ und bedeutet soviel wie „Leben und Menschen“. Alleine dieses Album ging über 1,5 Millionen mal über die Ladentheke. Destan Dogan singt vorwiegend in seiner kurdischen Sprache.

2007 folgte sein 2. Album mit **Medya Musik, Rozerin Müsik** und **Ses Plate**. Aufgenommen wurde es in Istanbul mit einem deutlichen europäischen Einschlag. „Yek Yek on on“ lautete der Titel, die musikalischen Beiträge erfolgten in kurdischer und englischer Sprache. Begleitet wurde er im kurdisch/englischsprachigen Duett von der Schwarzen Sängerin **Bawelya**. Seine Lieder werden oft gespielt in Disco's und von Radiostationen, auch von Radio Regenbogen. Destan Dogan war zu dieser Zeit selbständiger Musiker, war jedes Wochenende für Konzerte und große Hochzeiten ausgebucht.

Ab 2008 hatte er seine eigene Show im Fernsehen. Denge TV im türkischen Kurdistan übertrug seine Parkettaufnahmen im Fernsehen. Die Aufnahmen wurden in Lörrach und in Köln aufgezeichnet. Zudem war er als Sänger unterwegs und arbeitete mit Raj TV und Kurdistan TV zusammen. 2009/2010 arbeitete er für das türkische Fernsehen Flach TV mit kurdischem Programm. Das war natürlich ein Novum, denn obwohl sehr erfolgreich, so haperte es doch

mit der Bezeichnung des Programms. Das kurdische „Dem ü Awaz“ wurde auf türkisch „Dem u Avaz“ genannt. Als sich die kurdischen Fans massiv beschwerten, hörte er nach acht Sendungen auf, weil der Titel nicht auf die kurdische Sprache umgestellt wurde. Das war ein Medienereignis, verkündet wurde das Aus auf einer Pressekon-

mache was meine Gefühle sagen und ich singe für mein Land, für die Freiheit und nicht für die Politik. Als Kurde hörte ich immer nur ‚du musst, du musst‘. Ich bin nicht deren Material, ich bin Sänger“ sagt Destan Dogan zu diesem Kapitel.

„In Deutschland arbeitete ich Tag und Nacht für die Kunst, habe oft nur zwei bis drei Stun-

an, der sich liebend gerne auch Rock und Pop zuwendet. „Ich habe zu moderner Musik mit vielen modernen Weltmusikern zusammengearbeitet, singe aber auch in meiner Muttersprache kurdisch klassisch und in modernem kurdisch klassischen Stil. Ein Angebot an einer Oper zu singen, habe ich aber abgelehnt“ betonte Destan Dogan.



Destan Dogan ist mittlerweile auch Wirt des „Zapfhahn“ in Breisach

ferenz des Menschenrechtsvereins in Istanbul.

2011 folgte dann die Zusammenarbeit mit Trt.6, ein Sender für Kultur des kurdischen Volkes. Jeden Freitag hatte er eineinhalb Stunden Live-Programm mit seinem 12-köpfigen Orchester. Da es jedoch in der Türkei immer mehr Verbote für kurdische Musiker gab und er

„Mein Potenzial ist meine Stimme“, sagt der Breisacher Sänger mit kurdischen Wurzeln

das eine und andere Lied nicht mehr singen durfte, folgte Ende 2013 die Auswanderung mit der Familie nach Deutschland und heute darf er nicht mehr in die Türkei fahren. „Ich bin Musiker, ich will nicht für andere das singen, was sie wollen. Sänger werden benutzt, ich bin immer gegen den Wind gelaufen. Das ist nicht mein Leben und nicht meine Welt. Ich will als Mensch frei und realistisch singen. Ich

den geschlafen. Ich habe mich ökonomisch auf eigene Beine gestellt, will jedoch kein Kapitalist sein, sondern nur meine eigene Kunst menschlich und realistisch darstellen können. Ich will mich nicht als Künstler verkaufen müssen, sondern mich mit der Verwirklichung meiner eigenen Kunst ökonomisch absichern.“ Heute hat Destan Dogan mehrere Gaststätten/Bars in Breisach. Zuerst folgte das Hollywood mit Shisha Bar, Cocktail Bar, Yoghurt Bar und Weinbar. Danach folgte Destination mit drei Bars. Das sind ‚Amistad‘ mit Dart, Billard und Kicker, ‚30Zehn‘ die Whisky Bar mit Zigarren und seine Lieblingsbar, die ‚König Ludwig Musik Bar‘. Vorgesehen ist diese für eigene und andere Auftritte großer internationale Künstler. „Mein Ziel ist es, jungen Leuten grenzüberschreitend Musik und Kultur zu ermöglichen. Es wird Konzerte und Festivals geben abseits von Politik und Fanatismus. Ich danke Deutschland, denn hier kann man als Mensch etwas erreichen, wenn man sauber arbeitet“ sagte Destan Dogan.

Destan Dogan betreibt zwischenzeitlich auch den Zapfhahn in Breisach, hat die eigene Destan Musik Filmproduktion und das Breisacher Tonstudio. Das Tonstudio bietet für jedermann Tonaufnahmen bis hin zu Video Clips oder digitale Produktionen für Alben. „Wenn die Norm passt, kann man mich als Sänger buchen. Ich singe auch türkisch, wenn das Liedgut passt und demokratisch ausgerichtet ist. Demo Videos gibt es auf YouTube und auch über www.destandogan.de sind Videos und meine Biografie abrufbar. Ich habe schon Live Auftritte gehabt in vielen europäischen Großstädten. Auftritte hatte ich auch schon auf der Tanzweltgala in der Oberrheinhalle in Offenburg und auch in der Arena in Stuttgart mit vielen großen Künstlern (Ciwan Heco, Nülfer Akkal und andere). Xewnazad wurde von der internationalen Presse als bestes kurdisches Album prämiert. Mein Potenzial ist meine Stimme“ sagte der sympathische Destan Dogan zum Abschluss des Gesprächs mit Echo. ek

Bürgerbus Breisach

Michael Mros: 100 Fahrten für die Bürger

Mitglieder des Vorstandes dankten sehr herzlich **Michael Mros** zu seinem 100. Fahrdienst mit dem Bürgerbus. Mit Urkunde und Geschenk wurden die Dankesworte unterstrichen. Michael Mros ist der seinerzeitige geistige Vater und Initiator der Gründung des Bürgerbusvereins Breisach e.V. Als Mitglied im Vorstand ist er als Koordinator das, mit sehr vielfältigen Aufgaben betraute Bindeglied, zwischen der Stadt Breisach und dem Bürgerbusverein. Alle Fahrer sowie die Vereinsmitglieder schließen sich dem Dank an und wünschen Michael Mros weiterhin gute und unfallfreie Fahrten mit dem Bürgerbus durch die Gassen und Straßen von Breisach.



Bild: privat

FRISCHE PFIFFERLINGE

Täglich ab 18 Uhr – auch auf der Sonnenterrasse

| | |
|---|------------|
| Gebratenes Zanderfilet mit Pfifferlingrahm und Nudeln | 21,90 Euro |
| Filetsteak vom Rind mit Pommes, frischen Pfifferlingen, und Pfifferlingrahm-Sauce | 34,90 Euro |
| Frische Pasta mit Pfifferlingen à la crème, Kirschtomaten und Parmesan | 17,90 Euro |

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

AUGUSTINS
RESTAURANT IM HOTEL STADT BREISACH
Telefon: +49 7667 8380, info@hotelstadtbreisach.de



Außergewöhnliches Kunstprojekt

Geldermann und Boogie Belgique: Die Composition de Swing

Ganz neue Töne hallen durch die Keller von Geldermann unter dem Breisacher Münsterberg. Schlagstöcke trommeln rhythmisch auf die Holzkisten und die Flaschen in den Rüttelpulten. Trompentöne schallen durch die 800 Jahre alten Gewölbe, und alle Klänge vermischen sich in den langen Gängen zu einer beschwingten Melodie. Es ist die erste Begegnung von Geldermann mit der Musik der belgischen Swing-Hop-Band Boogie Belgique. Die Künstler wur-

de Swing fortgesetzt, indem die belgische Band die besondere Geldermann Cuvée musikalisch interpretiert. Ihre Musik kombiniert die typische Rhythmik des Swing der 1920er und 30er Jahre mit modernen elektronischen Klängen und einem gewissen Hauch Nostalgie. „An der Musik von Boogie Belgique fasziniert mich besonders die Verknüpfung von Tradition und Moderne, die auch bei Geldermann eine zentrale Rolle spielt“, erklärt Marc Gauchey. Er freute sich sehr, die Band-

ten, die mit ihren jeweiligen Instrumenten und ganz unterschiedlichen Talenten gemeinsam ein vollendetes Musikstück komponieren“, so der Chef de Cave. „Und genauso mache ich es bei der Zusammenstellung der Cuvéés. Ich vereine die besten Eigenschaften der Rebsorten zu einer ganz besonderen Komposition.“ Die experimentelle belgische Swing-Hop-Band wurde vor acht Jahren von Oswald Cromheecke gegründet. Fast von Anfang an war auch Trompeter

„Es ist immer toll, ein Lied aus einem bestimmten Grund oder mit einer besonderen Bedeutung kreieren zu können. Umso mehr, wenn das Produkt auch noch sehr gut zur Musik passt“, freuen sich die Belgier. Marc Gauchey ergänzt: „Jede Cuvée hat ihren besonderen, unverwechselbaren Charakter und eigene Stilistik. Eine Edition zu komponieren, ist immer etwas ganz Besonderes für mich, denn hier habe ich mehr Freiheiten. Ich bin sehr gespannt, was ich fühlen werde, wenn ich



Grillen auf der Terrasse
Jeden Freitagabend wird auf unserer gut klimatisierten Außenterrasse in stilvollem Ambiente gegrillt.
Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie **3,50 Euro** Ermäßigung* auf Ihre Rechnung.

* pro Person nur einmal einlösbar

Perron Wirtshaus am Bahnsteig
Bahnhofstr. 4 · 79206 Breisach am Rhein
www.perron-breisach.de



Ein ganz besonderes Kunstprojekt „swingt“ durch die Sektkellerei Geldermann

den im Februar dieses Jahres von Geldermann Chef de Cave **Marc Gauchey** nach Breisach eingeladen, um ein besonderes Kunstprojekt zu kreieren: L'Édition Musique N°2 – Composition de Swing. Der Launch der Édition Musique N°2 – Composition de Swing und des dazugehörigen Musikstücks ist für Herbst 2020 geplant. „Ich liebe den inspirierenden Austausch mit anderen Künstlern“, sagt Marc Gauchey. „Es ist wunderbar, wenn man mit Menschen zusammenarbeitet, mit denen man eine gemeinsame Basis hat, nämlich die Kreativität.“ Das Kunstprojekt L'Édition Musique wird in diesem Jahr gemeinsam mit Boogie Belgique als Composition

mitglieder **Oswald Cromheecke**, **Emily** und **Cedric Van Overstraeten** und **Martijn van den Broek** kennenzulernen. „Wir haben schnell erkannt, dass uns ähnliche Dinge inspirieren, wie auch Marc und wir uns auf der gleichen Ebene treffen“, erklärt Oswald Cromheecke, Gründer von Boogie Belgique, beim Besuch in Breisach. „Denn wir schaffen Emotionen und sprechen die Sinne an mit dem, was wir tun.“ Kein Wunder also, dass die Atmosphäre und die ungewöhnliche Akustik des Gewölbekellers sie spontan zu einer kleinen Jam-Session inspirierten. Marc Gauchey fasziniert vor allem die Vielfalt der Menschen. „Boogie Belgique besteht aus interessanten Persönlichkei-

Cedric Van Overstraeten mit dabei. In ihrer Musik kombinieren sie vor allem Elemente des Hip Hop, der Whirl Music und des Swing miteinander. „Unseren Stil zu beschreiben, ist nicht einfach, denn unsere Musik ist sehr eklektisch, man kann sie nicht einem einzigen Genre oder einer bestimmten Richtung zuordnen“, so Oswald Cromheecke. „Wir möchten aber immer die gleiche nostalgische Kontinuität in all unseren Songs haben.“ Mit Sängerin Emily Van Overstraeten und Schlagzeuger Martijn Van Den Broek ist Boogie Belgique komplett. Bei Live-Auftritten wird die Band zusätzlich von **Aiko Devriendt** am Keyboard und **Ambroose De Schepper** am Saxophon ergänzt.

die Musik höre und gleichzeitig den Sekt schmecke.“ Das Zusammentreffen der kreativen Köpfe zeigt eine Video-Dokumentation auf www.editionmusique.de. Ein Kamerateam war dabei, als sich Marc Gauchey und Boogie Belgique in Breisach kennenlernten und gegenseitig inspirierten. Die Dokumentation fängt ein, wie Marc Gauchey und die Musiker Gedanken, Parallelen im Schaffensprozess und Gefühlswelten austauschen und gemeinsam Geldermann-Qualitäten verkosten. Interviewausschnitte und weitere Informationen sind ebenfalls auf der Website des Kunstprojektes zu finden. Weitere Informationen unter www.editionmusique.de

Gastrotipp

Gepflegt essen und trinken in der Rheinstraße



Gemütlich und großzügig sitzen vor der Pizzeria Ararat

Bis zum 22. September dauert es noch bis zum kalenderischen Herbstanfang. Das ist gut so: Breisach hat sich ja zu einer perfekten Sommerstadt gemauert. Wasserspiele am Marktplatz, viele Möglichkeiten, die Vorteile der Außengastronomie zu erleben - die ja auch wegen der Corona-Pandemie erheblich ausgeweitet wurde. Ein gutes Beispiel bietet die Pizzeria „Ararat“ in der Rheinstraße. Inhaber **Yilmaz Ceken**, der auch das bekannte Badische Wirtshaus Perron am Bahnhof betreibt, hat den Bereich zu einer mit bunten Pflanzen als Begrenzung versehenen stilvollen Außengaststätte umgewandelt, in der sich die Gäste gerne aufhalten, um gepflegt zu essen und zu trinken. Natürlich werden die Corona-Vorschriften in dem großzügigen Gastronomie Bereich an der Rheinstraße strikt eingehalten. Die Mannschaft des Ararat sorgt für besten Service und alles, was hier serviert wird, ist frisch zubereitet. Natürlich kann man auch Pizzen auf Vorbestellung bekommen. Und wenn das Wetter mitmacht, ist hier in der Rheinstraße noch lange der Sommer angesagt!

Ein Boule-Verein in Bickensohl

Der Vogtsburger Bauhof half tatkräftig bei der Platzgestaltung mit

Seit dem 19. Juli hat der Stadtteil Bickensohl einen Boule-Verein. Rund 20 Freunde des Boulespiels hatten sich nach einem Aufruf im Gemeindeblatt bereit erklärt einer Vereinsgründung zuzustimmen. So trafen sie sich einige Tage später im Garten von **Fritz** und **Angelika Schillinger** um über das weitere Vorgehen zu beraten und eine Vorstandschaft zu wählen.

Einstimmig wurde der Zusammenschluss gut geheißen. Fritz Schillinger wurde zum Vorsitzenden gewählt, zu seinem Stellvertreter **Martin Buttmi**, zur Kassenführerin Angelika Schillinger die auch den Anstoß zur Vereinsgründung gab. Nun galt es einen geeigneten Boulespielplatz zu finden, weshalb man dem Ortschaftsrat den Platz hinter der alten Schule vorschlug der sich am Ortseingang von Achkarren befindet. „Wir freuen uns riesig als die Zustimmung des Ortschaftsrates vorlag“, erzählt der Vorsitzende Schillinger. Kurz entschlossen wurde am vergangenen Wochenende mit den ersten Platzgestaltungsmaßnahmen im Rahmen eines Spatenstichs begonnen, an der auch Bürgermeister **Benjamin**



Spatenstich für den neuen Spielplatz. Mit dabei (v.l.): Angelika und Fritz Schillinger, Martin Buttmi, Bürgermeister Benjamin Bohn, Ortsvorsteher Heiko Müller und Patrick Chelaifa Geschäftsführer der Bickensohler Weinvogtei.

Bohn teil genommen hatte. „Bei uns dürfen Alt und Jung mitmachen, Spaß haben und die Geselligkeit pflegen. Der Boule-Platz soll nach der Fertigstellung auch den Feriengästen zugänglich sein,“ betonte Schillinger, der für die Unterstützung bei der Platzgestaltung durch den Bauhof, Bürgermeister Bohn dankte. Vorsitzender Schillinger ver-

kündete erfreut: „Bei diesem Spiel mit der Boulekugel können Alt und Jung gemeinsam ihren Spaß haben. Es gelte Geselligkeit und Kontakt zu anderen Leuten herzustellen und zu pflegen.“ Ortsvorsteher **Heiko Müller** überbrachte die Glückwünsche der Ortschaftsräte. Er habe gefühlt, wie die Mitglieder auf den Start der Platzgestaltung

hin fieberten. Dieser Verein sei ein Mehrwert für Bickensohl und den Tourismus. Der Platz bietet neben dem Spiel, auch eine Gelegenheit zu einem gemütlichen Beisammensein, sagte der Ortsvorsteher. Ein Grußwort an die Boulefreunde überbrachte auch **Patrick Chelaifa** Geschäftsführer der Bickensohler Weinvogtei.

Das königliche Taktikspiel

Die Fehlersuche ist die Essenz des Schach-Spiels

Schach ist vor langer Zeit in Indien entstanden und gelangte im Mittelalter über Asien und Afrika nach Europa. Beliebt ist es bei Jung und Alt und gerade die Jugend scheint immer mehr Gefallen daran zu finden. Nicht zuletzt deshalb, weil immer mehr Schulen Schach-Unterricht als angenehmen Zeitvertreib zur Förderung der Kreativität anbieten. Gerade die Fehlersuche ist die Essenz des Schachspiels, das in vielfältiger Weise auch online gespielt werden kann.

Entstanden ist das Ur-Schach vermutlich nach dem fünften und sechsten Jahrhundert nach Christus in Indien. Um die Erfindung des Spiels ranken sich viele Mythen. Wenn es auch wenig wahrscheinlich erscheint, dass sich ein einziger Mensch zu einem bestimmten Zeitpunkt im Laufe der Geschichte dieses komplexe Spiel ausdachte, so ist doch die Weizenkornlegende eine äußerst charmante Erzählung und kann als Würdigung des königlichen Spiels verstanden werden. Die Legende besagt, dass auch ein König von seinen Untertanen abhängig ist und ohne Hilfe seiner Gefolgsleute nichts ausrichten kann. Um die Aufmerksamkeit des Königs auf seine Fehler zu lenken, ohne seinen Zorn zu entfachen und um zu beweisen, wie wichtig Gefolgsleute für einen Herrscher sind, erfand ein Weiser das Schachspiel. Der Unterricht im Schachspiel machte auf den König großen Eindruck. Er wurde milder und ließ das



Königliches Schachspiel als Wandschmuck in Breisach

Schachspiel im ganzen Land verbreiten. Für die anschauliche Lehre wollte er dem Weisen einen großen Wunsch erfüllen. Der listige Weise wünschte sich nur Weizenkörner, auf das erste Feld des Schachbretts ein Korn, auf das zweite zwei Körner, auf das dritte vier Körner und so weiter, immer die doppelte Anzahl des vorigen Feldes. Diesen Wunsch erfüllte der Herrscher gerne und lachte insgeheim über die Bescheidenheit des Weisen, der ihm

eine anschauliche Lehre von Lebensweisheit und zugleich Unterhaltung geboten hatte. Doch die gewünschte Anzahl an Weizenkörnern war nicht aufzubringen, denn auf allen Schachfeldern kamen 18 Trillionen, 446 Milliarden, 744 Billionen, 73 Milliarden, 709 Millionen, 551 Tausend und 615 Körner zusammen. Nun war die Frage, wie könnte der König die Zusage einlösen? Der ebenfalls listige Kornkammermeister half dem König aus der Patsche,

indem er ihm empfahl, er solle den Weisen das Getreide Korn für Korn zählen lassen.

Von den Indern wurde das Schachspiel (Chaturanga) von den Persern übernommen, auf Persisch heißt der König „Schah“. Weiter verbreitete sich das Spiel über den nahen Osten nach Nordafrika. Im Zuge der islamischen Ausdehnung gelangte das Spiel im Jahr 1000 über mehrere Wege über das maurische Spanien und über Sizilien, das von den Sarazenen beherrscht wurde nach Europa. Ab dem 11. Jahrhundert gelangte das Spiel der Könige nach Mitteleuropa, wo es im Hochmittelalter bei allen Schichten beliebt war, vor allen Dingen jedoch in der Aristokratie. Das Schachspiel erfuhr um das 15. Jahrhundert viele Änderungen, das Spiel wandelte sich durch Anpassungen stark. Zunächst war Schach dem Adel vorbehalten, ab 1800 begann sich Schach auch beim aufstrebenden Bürgertum durchzusetzen.

Wer gerne als Denksport Schach spielen möchte, kann dies im Turnverein Breisach tun. Dort wird Schach für Schüler, Jugendliche, Erwachsene und Senioren geboten. Das Rein-Schnuppern ist jederzeit an einem Spielabend möglich. Gespielt wird immer mittwochs in der Hugo-Höfler-Realschule (Seiteneingang benutzen) in der Zeit von 18:00 – 21:00 Uhr. Weitere Informationen: eMail Tobias_holderer@web.de oder Telefon 0178 6955824. ek

Blumen und Pflanzen
Floristik zu jedem Anlass
Hochzeitsschmuck
Trauerbinderei
Lieferservice
Abo Firmenservice/Privat
Gefäße und Wohnaccessoires
Geschenke

callas
Der Blumenladen

Martina Schmidt-Albrecht · Richard-Müller-Str. 14 · 79206 Breisach · Web: callas-breisach.de
Telefon: +49 7667 833405 · Fax: +49 7667 833354 · Mail: callasbreisach@aol.de

MIT ZAHLEN TAGESAKTUELLE
BARANKAUF

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie zusätzlich 10,- € auf den Endpreis! (ab 100,- € Ankauf)

Werner Sengle berät Sie kompetent

Gold ■ Zahngold
Alt-Gold ■ Goldschmuck
Münzen ■ Silber ■ Platin

Besser Service
Zinn-Ankauf
Versilbertes Besteck

Juwelier Bork Jede Woche, Mo.-Sa. 11
79206 Breisach, Neutorstr. 16
Mo-Fr 8.30-12.30 Uhr + 14.30-18.00 Uhr, Sa 8.30-12.00 Uhr

Firma Bruno Munding Edelmetallrecycling GmbH
Kanalstr. 4, 72362 Nusplingen, Tel.: 07429/910797, Mobil 0173/9841289

AD Service KG
Gerberstraße 2
79206 Breisach
druck@a-d-service.de

Drucksachen aller Art:
Offset-Druck, Digital-Druck, S/W + Farbkopien bis A3 Überformat

Termine nach telefonischer Absprache:
Rufen Sie uns an unter Tel.: 0162-4940094

Senior del Paso

Vereinsmeisterschaften des RSV Wyhl

Am Samstag trug der RSV Wyhl seine Vereinsmeisterschaften aus. Angepasst an die aktuellen Corona-Regelungen wurden die Meisterschaften als Bergzeitfahren am Texaspass ausgefahren. 28 Teilnehmer im Alter von drei bis 75 Jahren fuhren bei 35 Grad Celsius Zeiten zwischen 6:01 min und 13:43 min auf der 2,1 km langen Strecke.

Gestartet wurde um 16 Uhr mit jeweils einer Minute Abstand zwischen den Fahrern. Eingeteilt wurde in die Klassen Elite Lizenz, Senioren Lizenz, Frauen, U17, U19, U23, Hobbyklasse U60, Hobbyklasse Ü60 und E-Bike Ü75. Die Fahrer wurden von Zuschauern, Freunden und Familie am Streckenrad begeistert angefeuert. Zusätzlich zum Bergzeitfahren wurde für Kinder und Jugendliche ein Technik- und Ausdauer-Parcours rund um die Baßgeigenhütte mit dem Mountainbike quer durch den Wald veranstaltet. Teilgenommen haben dabei **Mirjam Belle, Jaqueline Belle, Leon Belle, Lennox Klinger** und **Emil Quade**.

Anschließend wurden die Sieger gefeiert und es ging zum gemütlichen Teil über, dem Grillen an der Baßgeigenhütte mit Teil-



Helmut Müller der Vereinsmeister = Senior del Paso in seiner Altersklasse Ü75.

nehmern und deren Familien. Alle Einnahmen und Spenden der Aktion gehen in die Jugendkasse des RSV Wyhl, zugunsten eines gemeinsamen Trainingswochenendes.

Die Sieger waren **Manuel Müller** in der Elite Lizenz Klasse (6:01 min), **Andreas Feistel** bei den Masters (6:12 min), **David Futterer** in der kombinierten U17-U19-U23 Klasse (6:25 min), **Birgit Futterer** bei den Frauen (8:25), **Matthias Schwörer** in der U60 (6:25 min), **Berthold Köbele** in der Ü60 (7:46) und **Helmut Müller** auf dem E-Bike (Ü75, 7:07 min).

Konzerttipp

Acoustic Fun Orchestra: „Trip to Mixico“

Das Acoustic Fun Orchestra vermischt alles, was nicht bei drei in Vergessenheit geraten ist! Das aktuelle Programm heißt „Trip to Mixico“ und hat es in sich: Da wird das Hotel California mal eben auf den Balkan verpflanzt, der Stairway To Heaven wird wie eine Rolltreppe entgegen der Laufrichtung gleich von einem ganzen Reisebus voller Rockstars erklommen, Lady Gaga meets Barbie Girl, AC/DC kommen im Mönchskostüm daher, Queen setzt dem ganzen die Krone auf und noch manch anderer großer Hit wird gegen den Strich gebüretet... Sie haben die Lizenz zum Mixen – und sind damit seit Jahren europaweit erfolgreich!

Die Veranstaltung findet unter Beachtung der Corona-Schutzmaßnahmen statt und muss im Falle schlechten Wetters leider ausfallen...

So., 6. September 2020 Schlosshof Open Air, Schloss Rimsingen, 17h

Neu im Angebot der Breisach-Touristik

Ein Roadtrip durch den Kaiserstuhl

Die Agentur FREIBURGERLeben bietet neben kulinarischen Stadtführungen in Freiburg schon länger auch Traktorfahrten und begleitete Ausflüge im Kaiserstuhl an. Corona bedingt entfallen die meisten Gruppenreisen und damit Touren, mit denen die Reiseleiter von FREIBURGERLeben zu normalen Zeiten gut beschäftigt wären. Daher haben sich **Ulrike Peissl** und **Nikolaus Groß** etwas Neues einfallen lassen, um den Kaiserstuhl zu entdecken: ein Roadtrip mit Picknick in den Weinbergen. Mit Fahrtenbuch und einem Picknickkorb voller regionaler Spezialitäten erleben die Teilnehmer den Kaiserstuhl im eigenen Auto von seinen schönsten Seiten. Bei der Zusammenstellung des Picknicks haben die beiden besonderen Wert auf die regionale Herkunft der Produkte gelegt. Der Roadtrip kostet 58 Euro für 2 Erwachsene bzw. 78 Euro für 2 Erwachsene und 2 Kinder (6-12 Jahre). Weitere Preise auf Anfrage. Buchbar ist er täglich mit einem Vorlauf von 24 Stunden online unter www.freiburgerleben.de oder Breisach-Touristik, Marktplatz 16, 79206 Breisach am Rhein, Tel. 07667/940155, breisach-touristik@breisach.de.



Information zur Mitgliederversammlung

Information der Bürgerinitiative für eine verträgliche Retention Breisach / Burkheim e.V.

Die Offenlage des Planfeststellungsbeschlusses für den Bau des Rückhaltereaumes Breisach/Burkheim erfolgte am 17.06.-01.07.20 in den Rathäusern. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können auch weiterhin Einsicht in die Unterlagen bei der BI nehmen. Die Bürgerinitiative hat in der Vorstandssitzung vom 23.07. beschlossen, ebenso wie die beiden Gemeinden Breisach und Vogtsburg, Klage gegen den Planfeststellungsbeschluss für den Polder Breisach/Burkheim einzureichen. Es ist vor allem wichtig, durch die Klagen zunächst ein ruhendes Verfahren zu erreichen.

Leider mussten wir eine Mitgliederzusammenkunft mit Neuwahlen zum Vorstand wiederholt verschieben. Wir hoffen nun diese Zusammenkunft am 08.11. trotz Corona nachzuholen. Einladungen mit der Tagesordnung werden rechtzeitig verschickt.

Vorstand der Bürgerinitiative
Vorsitzender Lothar Neumann

Kunst in der Helios Rosmann Klinik

Foto Grafik



Heinz Heussner, D79258 Hartheim
Marc Claude Werrn, F68390 Baldersheim

1. Sept. bis 31. Dezember 2020

Helios Rosmann Klinik Breisach

79206 Breisach am Rhein, Zeppelinstraße 37

zu besichtigen:
im EG und in der Cafeteria

Galerie: Withas Werkhof 79258 Hartheim, Tel. 07633-2977

Sommertipp

Begegnung mit einem echten Starfighter



Ein „Starfighter“ Lockheed F104F steht im Gewerbepark Eschbach am ehemaligen Standort/Flughafen des Aufklärungsgeschwaders 51 „Immelmann“. Die Maschine ist eine Leihgabe des Militärgeschichtlichen Museums der Bundeswehr. Restauriert wurde diese Maschine durch Mitglieder des Traditionsvereins AG 51 „Immelmann“ Bremgarten e.V. Der Auftrag des ehemaligen Geschwaders bestand darin, die taktische Luftaufklärung entlang der Grenzen des früheren Warschauer Paktes und der ehemaligen Demarkationslinie des damals geteilten Deutschlands im sogenannten Kalten Krieg zu erfüllen. Nach der deutschen Wiedervereinigung wurde das Aufklärungsgeschwader aufgelöst. Der ausgestellte Starfighter in Eschbach, eine unbewaffnete Maschine für den Schulbetrieb mit einer Geschwindigkeit von 2125 km/h (Mach 2,0) durch Nachbrenner, einer Steigleistung von 203 Metern pro Sekunde und einer Dienstgipfelhöhe von 15.240 Metern weist auf das militärgeschichtliche Museum des Aufklärungsgeschwaders in Eschbach hin. Dieses Museum steht Besuchergruppen ab fünf Personen offen. Dazu muss jedoch vorab per eMail (vorstand@ag51.de) Kontakt mit dem Vorstand des Traditionsvereins oder mit dem Museumswart unter 0157/88192905 aufgenommen werden, um nicht vor verschlossenen Türen zu stehen. Der Starfighter selbst ist offen zur Schau gestellt. Der Spitzname lautet auch „Witwenmacher“ oder „fliegender Sarg“, denn von den in Dienst gestellten Maschinen stürzten knapp ein Drittel ab.

Stichwort Rapunzel

Haarspende für einen guten Zweck



Philian Heitzler spendet seine Haare über den Bundesverband für Zweithaarspezialisten an Menschen in einer schwierigen Lebenssituation. Mit vier Jahren beschloss der heute siebenjährige Philian Heitzler sich die Haare für einen guten Zweck wachsen zu lassen. Sie sollten für ein krebskrankes Kind gespendet werden.

Seitdem sind drei Jahre vergangen. Die Haare haben mittlerweile eine Länge von über 30 Zentimeter erreicht. **Heidi Schneider**, Frisörin aus Burkheim, hat Philian seine Haare kostenlos abgeschnitten. Diese abgeschnittenen Haare wurden daraufhin an die BVZ Rapunzel (Bundesverband der Zweithaarspezialisten e.V.) geschickt. Das Ziel der BVZ ist es, Menschen in einer besonders schwierigen Lebenssituation zu helfen.

Philian überlegt sich jetzt schon sich die Haare erneut wachsen zu lassen, um damit wieder anderen Menschen helfen zu können.



Ein großer Spaß für 67 Kinder

Breisacher Sommercamp

Das diesjährige Sommercamp der Stadt Breisach am Rhein war aufgrund der aktuellen Situation ein ganz besonderes. Die Corona-Verordnungen des Landes waren lange Zeit so, dass ein Sommerferienprogramm nur schwer umsetzbar war. Erst sehr kurz vor den Ferien gab es eine neue Verordnung, so dass wir ein Sommerferienprogramm unter Pandemiebedingungen organisieren konnten. Zusammen mit dem Jugendreferenten der Stadt Breisach **Philipp Dockweiler** wurde ein Hygienekonzept erstellt. Die Organisation übernahmen wie in den vergangenen Jahren **Susanne Nußbaumer** und **Thomas Ingenhoven**, Leiter der Ganztageschulen der Stadt Breisach. Gemeinsam mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Ganztageschulenteams und der Schulsozialarbeit wurde ein attraktives Programm für die ersten drei Ferienwochen erstellt.

So konnte es am 3. August losgehen. Pünktlich um 8.30 Uhr wurden die Kinder in ihre Gruppen eingeteilt und konnten gemeinsam schöne Angebote wahrnehmen. Es wurde zusammen

gebastelt, Gläser wurden bemalt und gebrannt und auch die Sporthalle wurde wieder gerne genutzt. Natürlich immer mit dem nötigen Abstand und falls nötig auch mit Maske. Ausflüge gehörten wie jedes Jahr auch wieder dazu. So gab es Fahrradtouren, es wurde Minigolf gespielt oder auch beliebt war der Besuch am Mundenhof. Die Fahrt im Kanu auf dem Rhein gemeinsam mit dem Kanoclub „Flinke Paddel“ gehörte mittlerweile schon fest dazu und war dieses Jahr auch wieder ein schönes Erlebnis. Die Kinder wurden während der drei Wochen mit Obst von der Neumühle versorgt und auch das ein oder andere Eis wurde gern gegessen. Insgesamt nahmen 67 Kinder am diesjährigen Sommercamp statt. Zurückblickend war das Breisacher Sommercamp auch in dieser Form wieder einmal für die Kinder und alle Beteiligten ein voller Erfolg. Trotzdem würden wir uns alle wünschen, dass wir im nächsten Jahr wieder ein Sommercamp unter gewohnten Bedingungen (mit Mittagessen und Schwimmbad) anbieten können. *Thomas Ingenhoven*

Termine Schuljahresbeginn

Schuljahr 2020/21

Grundschule Theresianum Breisach

Montag, 14.09.2020: erster Schultag nach den Sommerferien
Klassenlehrerunterricht für die Klassen 2-4 von 8.00 Uhr bis 12.25 Uhr
18.00 Uhr: Erster Elternabend für die Eltern der Klasse 1a
20.00 Uhr: Erster Elternabend für die Eltern der Klasse 1b
Mittwoch, 16.09.2020
9.00 Uhr: Einschulung der Kinder aus Klasse 1a
10.30 Uhr: Einschulung der Kinder aus Klasse 1b

Julius-Leber-Schule Breisach

Montag, 14.09.2020: erster Schultag nach den Sommerferien
Grundschule: Unterricht für die Klassen 2 bis 4
Regelschüler*innen: Klassenlehrerunterricht von 8.00 Uhr bis 12.25 Uhr
Ganztageschüler*innen der Grundschule:
Unterricht von 8.00 Uhr bis 16.10 Uhr bzw. 17.00 Uhr bei zugebuchter Randzeit
Gemeinschaftsschule: Unterricht für die Klassen 6-10
Klassenlehrerunterricht von 8.00 Uhr bis 12.25 Uhr
19.00 Uhr: Informationsabend zur Ganztageschule in der Grundschule
20.00 Uhr: Erster Elternabend für die Eltern der neuen Schulanfänger*innen
Dienstag, 15.09.2020:
9.00 Uhr: Einschulung der neuen Fünftklässler*innen an der Julius-Leber-Gemeinschaftsschule Breisach - Klasse 5a
10.00 Uhr: Einschulung der neuen Fünftklässler*innen an der Julius-Leber-Gemeinschaftsschule Breisach - Klasse 5b
Mittwoch, 16.09.2020
9.00 Uhr: Einschulung der Breisacher Schulanfänger*innen an der Julius-Leber Grundschule Breisach - Klasse 1a
10.30 Uhr: Einschulung der Breisacher Schulanfänger*innen an der Julius-Leber Grundschule Breisach - Klasse 1b
10.00 Uhr: Einschulung der Gündlinger Schulanfänger*innen an der Julius-Leber Grundschule Gündlingen in der Malteserhalle - Klasse 1g

Neunlindenschule Ihringen

Montag, 14.09.2020:
08:15 Uhr Schuljahresbeginn für die Klassen 2-4 und 6-10
Auf Grund von Corona kein Gottesdienst!
Dienstag, 15.09.2020
10:00 Uhr Einschulung Lerngruppen 5, Sporthalle
Donnerstag, 17.09.2020
Einschulung der Klassen 1 Neunlindenschule Ihringen
09:30 Uhr Gottesdienst, ev. Kirche
10:30 Uhr Einschulung, Sporthalle
Freitag, 18.09.2020
10:00 Uhr Einschulung der Klassen 1, Mambergschule Wasenweiler Sporthalle MBS

